



جای آهو (ترانه و آهنگ: ثمین باغچه بان)

Jåye åhoo, dashto biåboon,
Domeshe reez, somesh teez, shåkhesh che nåze!

جای آهو، دشت و بیابون
دُمش ریز، سُمش تیز، شاخس چه نازه

Jåye khargoosh, bishevo håmoon,
Che båhoosh, che khoshgel, gooshesh deråze!

جای خرگوش، بیشه و هامون
چه باهوش، چه خوشگل، گوشش درازه

Jåye fileh, harjåye jangal,
Che por zoor, che gondeh, ghadde otågeh!

جای فیله، هر جای جنگل
چه پر زور، چه گنده، قَد اُتاقه

Jåye ådam, donyåye khoshgel,
In khoshgel, sayårast, esmesh zamineh!

جای آدم، دنیای خوشگل
این خوشگل، سیاره ست، اسمش زمینه!